

13th Sunday in Ordinary Time

June 28, 2020

* * *

Private Masses Said by Fr. Gerard & Fr. Kristof

Week of June 28, 2020:

For the Souls of:

Joseph, Angelina & Laura Rocanella,
Josefina Lopez, Bolivar Rubio
Connie House, Fr. Larry Lucas

Week of July 5, 2020:

For the Souls of:

Rev. Francis P. Gramigna
Irene Rosario, Celso Ortiz Garcia
Pat Jordan, Rev. Overton Jones

* * *

The People's Tithe: Sunday, 06/21/20:

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED
SUPPORT OF YOUR PARISH, EMPLOYEES
AND PRIESTS.

* * *

Online Giving:

Online giving to St. Bartholomew and St. Joan of Arc Churches is still possible. To create an online giving account, log on to www.parishgiving.org.

For New Accounts:

Click on Sign Up Now. Then go to Create Account. Create a user name and a password. Then enter either zip code 08103 or 08104 and click on Search (top right). Sacred Heart Church, Camden, NJ will show in the Organization Name column. Click Select in front of Sacred Heart and follow prompts. The message will say "You have selected Sacred Heart Church. Continue Setup". Click Yes. The Parish Giving box will show up. After entering all information, click on Save. Then select under My Organizations, Sacred Heart Church, Camden, NJ. Click on Pay Now. Then click on Select Desired Type. For regular weekly offerings click Sunday Offerings, then choose which church, ie, Sacred Heart, St. Bartholomew or St. Joan of Arc. PLEASE BE SURE TO SAVE ALL INFORMATION/CHANGES AS YOU GO.

* * *

Stewardship Reflection ~ *Stewardship Living*

"...whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me." MATTHEW 10:38

Pope Benedict XVI said "The world offers you comfort. But you were not made for comfort, you were made for greatness." "Comfort" puts me first. "Picking up your cross and following Jesus" puts God and others first. Why settle for comfort when you can achieve greatness! Pick up your cross, ask Jesus for guidance on using your gifts in *Stewardship* and living the life God intended for you!

Phase 1 Reopening

Public Mass for registered liturgical ministers only who are willing to serve, began on June 21st and will continue for the next few weeks. The ministers will help to sanitize the worship space and usher parishioners within the church as well as lector and assist with Holy Communion if needed.

Mass in Spanish at 9 a.m. St. Joan of Arc Church
and 11 a.m. at St. Bartholomew

Please be aware that respecting social distancing limits the number of people permitted in the church. Please be joyful, patient and kind!

* * *

FACEBOOK LIVE STREAMING

Fr. Gerard will live stream Sunday Mass

Every Sunday during the Pandemic
at 9:00 and 11:00 a.m.

on Facebook @ <https://www.facebook.com/groups/207139939633059/>

(St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts)

If you are not already a member of the St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts, send a friend request on Facebook to Deacon Tom Jennings (Pennsauken, NJ) and ask to be invited to become a member of this private Facebook group.

* * *

Please Check Your Hand Sanitizer!

People are advised to check their hand sanitizer for Methanol. If your product contains methanol (Wood Alcohol) this is a **highly toxic** substance and should be properly disposed of immediately. Soap and water is the best sanitizer when available. For more information please go to the following link: <https://www.fda.gov/drugs/drug-safety-and-availability/fda-advises-consumers-not-use-hand-sanitizer-products-manufactured-eskbiochem>

* * *

Sick List

Please pray for those who are ill and those who care for them:

All those suffering from Coronavirus.

* * *

BISHOP'S COVID-19 PRAYER

Lord Jesus, you heal the sick.

We pray that the coronavirus that has affected so many in our world can be contained, controlled, and cured.

We lift up to your mercy all those affected, all those working hard to study and cure this illness, and all health care professionals and emergency management teams that are working day and night to keep us safe. Help us to trust in your merciful care. Lord, Jesus, hear our prayer.

Amen.

* * *

2020 House of Charity

Parish Goal: \$83,000.00 ~ Returns to date: \$21,378.00

Your support of the 2020 House of Charity – Bishop's Annual Appeal ensures the vitality of essential Diocesan ministries and programs as well as our own parish. Please support the House of Charity. Thank you.



13th Sunday in Ordinary Time

Pastor's Reflection

People were at Mass on Father's Day this past Sunday. For some of you it was the first time in eleven weeks. Seeing you my heart filled with warm, sad love. Seeing you, I saw also who was not in the house. Such songs we have sung: "Let us go rejoicing to the house of the Lord"! An option no longer offered to some of us in COVID-19 time. Acts of courage and visions of hope sat 'stunned' in the near empty sanitized pews as Mass that never changes, had changed. We are a people traumatized.

You will need faith, hope, love, and a vision to manage the trauma stressing your body, agitating your thoughts, deadening your emotions and unsettling your relationship with self, family, community and God. Or is it just me?

Words and acts we did routinely now reveal their deepest meaning. No holy water but hand sanitizer. Quarantined from your favorite pew with six degrees of separation between thee and me.

"Our Father who is in heaven thy kingdom come?" Do we have an absent Heavenly Father this Father's Day? Was God stopped and made to lay face down in the street? Is God hospitalized, struggling to breathe a breath of life? "Subject us not to the trial?" I think not.

We are on trial individually and collectively, especially we followers of Mary's Son. This time of trial reveals the human heart and separates sheep from goats, wheat from weeds, the last and the first.

Fr. Gerard

* * *

News from Sacred Heart

Sacred Heart Day Award for 2020: Sacred Heart Sunday is a very special day in our church on which we thank God for the faithful goodness of the people of Sacred Heart over the past 149 years since we began in 1871. Only God knows the enormous extent of that human generosity of time given, prayers said, worship shared, work done and donation provided. Over the past 24 years we have tried to acknowledge all those people by annually honoring two of them. With great delight, we present the Sacred Heart Award 2020 to Barbara Dever, Sean Dougherty, and Sr. Rosemarie Kolmer.

Re-Opening of Sacred Heart Church Phase I, July 5, 2020: One Mass at 10 a.m. All should have received the document from the Diocese, Fr. Michael's letter, and description of Phase I. A reminder document will be emailed this week and next week. Some highlights to remember: Must bring/wear a mask. Front door to enter only; door of Michael Doyle Lane for exiting only. Hand Sanitizer will be provided. No hospitality after Mass. No Children's Liturgy. No Peacegiving. No holding hands at the Our Father. Communion at the end of Mass. Bathrooms for emergencies only. If sick or have been ill, stay home. Be patient and kind.

* * *

Need Help With Your Electric Bill?

Catholic Charities, Diocese of Camden has been awarded a grant from Atlantic City Electric Helping Hands and can financially assist those in need of assistance with their electric bills. If you use Atlantic City Electric and need help paying your bills, call Catholic Charities in Camden County at (856) 342-4193. For more information visit www.catholiccharitiescamden.org/electric-bill-assistance.

* * *

Catholic Charities' Diaper Drive

Catholic Charities, Diocese of Camden is launching an ongoing diaper drive across all six counties of the Camden Diocese in order to help meet the needs of babies and families who are struggling with financial hardship. You can drop off diapers at Catholic Charities' offices in Camden County on the 2nd and 4th Mondays of the month from 9 am to 12 noon at 1845 Haddon Avenue, Camden. Catholic Charities thanks you in advance for your generosity and support of babies and families! For more information visit www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive.

Next Sunday's Readings: 07/05/20:
1st Reading: Zechariah 9:9-10 (100A)
Responsorial Psalm: 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14
2nd Reading: Romans 8-9, 11-13
Gospel: Matthew 11:25-30

* * *

Prayer For Spiritual Communion

By St. Alphonsus Liguori

My Jesus, I believe you are present in the Most Blessed Sacrament.

I love you above all things and I desire to receive you into my soul.

Since I cannot now receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart.

I embrace you as if you were already there, And unite myself wholly to you.

Never permit me to be separated from you. Amen.

* * *

Report Sexual Abuse

An independent, toll-free number has been established by the Diocese of Camden to help callers report cases of sexual abuse by priests, deacons, religious, employees and/or volunteers. Calls are handled by a licensed clinical social worker. In accord with state law, cases of child sexual abuse are reported to the N.J. Division of Child Protection and Permanency and law enforcement. For information or to inquire about counseling and support services, call 1-800-964-6588.

* * *

Prayer to Overcome Racism

Mary, friend and mother to all, through your Son, God has found a way to unite himself to every human being, called to be one people, sisters and brothers to each other.

We ask for your help in calling on your Son, seeking forgiveness for the times when we have failed to love and respect one another.

We ask for your help in obtaining from your Son the grace we need to overcome the evil of racism and to build a just society.

We ask for your help in following your Son, so that prejudice and animosity will no longer infect our minds or hearts but will be replaced with a love that respects the dignity of each person.

Mother of the Church, the Spirit of your Son Jesus warms our hearts: pray for us. Amen.

* * *

14th Annual Bisons on the Beach

Attention St. Joseph's Highschool, (Camden) Alumni! The 14th Annual Bisons on the Beach will be held on Saturday, September 19th from 3 to 7p.m. at LaCosta's, 40th & Landis Avenue, Sea Isle City NJ 08243. Price is 21.00 p/p in advance; \$25.00 p/p at the door and includes a BBQ Buffet featuring kielbasa, unlimited beer, house wine and soda. Discounted drinks also available.

You can register (but not pay) at SJHSCamden.org and also see who else is registered to attend. For questions/information call Kathleen Slupski Gehringer ('61) 856-983-5563, Denise Cannon Bennett ('69) 856-546-5215 or Michael Costello ('66) 609-410-1060.

We are emailing and posting this notice on the St. Joe's Alumni website only at SJHSCamden.org.

* * *

For Diocese of Camden Employment Opportunities
Visit <https://www.camdendiocese.org/category/c555-human-resources/c467-employment/>

13° Domingo del Tiempo Ordinario

Junio 28, 2020

Misas privadas dichas por el Padre Gerard y el Padre Kristof

Semana del 28 de Junio 2020:

Por las almas de:

Joseph, Angelina y Laura Rocanella,
Por Josefina López, Por Bolívar Rubio
Por Connie House, Por Rev. Larry Lucas

Semana del 5 de Julio 2020:

Por las almas de:

Por Rev. Francis P. Gramigna
Por Irene Rosario, Por Celso Ortiz Garcia
Por Pat Jordan, Por Rev. Overton Jones

* * *

El Diezmo del Pueblo: Domingo, 06/21/20:

GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO
A SU PARROQUIA, EMPLEADOS
Y SACERDOTES.

* * *

Donaciones en Línea:

La donación en línea a las Iglesias de San Bartolomé y Santa Juana de Arco todavía son posible. Para crear una cuenta de donaciones en línea, inicie sesión en www.parishgiving.org.

Para una Nuevas Cuentas:

Haga clic en Registrarse ahora. Luego ve a Crear cuenta. Crea un nombre de usuario y una contraseña. Luego ingrese el código postal 08103 o 08104 y haga clic en Buscar (arriba a la derecha). Sacred Heart Church, Camden, NJ se mostrará en la columna Nombre de la organización. Haga clic en Seleccionar delante del Sagrado Corazón y siga las indicaciones. El mensaje dirá "Has seleccionado la Iglesia del Sagrado Corazón. Continuar con la configuración ". Haz clic en Sí. Aparecerá el cuadro de Donación de la Parroquia. Después de ingresar toda la información, haga clic en Guardar. Luego seleccione en Mis organizaciones, Iglesia del Sagrado Corazón, Camden, NJ. Haga clic en Pagar ahora. Luego haga clic en Seleccionar tipo deseado. Para las ofertas semanales regulares, haga clic en Ofrendas dominicales, luego elija qué iglesia, es decir, Sagrado Corazón, San Bartolomé o Santa Juana de Arco. **ASEGURESE DE GUARDAR TODA LA INFORMACIÓN / CAMBIOS A MEDIDA QUE AVANZA.** Se incluyeron instrucciones completas en el correo parroquial más reciente.

* * *

Reflexión para Un Servidor ~ *La Vida del Servidor*
"... el que no toma su cruz y me sigue no es digno de mí".

MATEO 10: 38

El Papa Benedicto XVI dijo: "El mundo te ofrece consuelo. Pero no fuiste hecho para la comodidad, fuiste hecho para la grandeza ". La "comodidad" me pone a mí de primero. "Recoger tu cruz y seguir a Jesús" pone a Dios y a los demás primero. ¡Por qué conformarse con la comodidad cuando puede alcanzar la grandeza! ¡Levanta tu cruz, pídele a Jesús que te guíe en el uso de sus dones y vive la vida que Dios planeó para ti!

Fase Una Reapertura

Misa pública solo para los Ministros Litúrgicos registrados que estén dispuestos a server, continuará durante las próximas semanas. Los Ministros ayudarán a desinfectar el espacio de Adoración y acompañarán a los feligreses dentro de la Iglesia, así como el Lector ayudarán con la Sagrada Comunión si es necesario.

Misa en Español a las 9am en la Iglesia de Santa Juana de Arco y Misa en Inglés a las 11am en la Iglesia de San Bartolomé. Tenga en cuenta respetar el distanciamiento social, que limita el número de personas permitidas en las Iglesia. ¡Por favor sé jubiloso, sé paciente, sé amable!

* * *

TRANSMISIÓN EN VIVO EN FACEBOOK

El Padre Gerard transmitirá en vivo la Misa Dominical

Todos los Domingos durante la Pandemia

a las 9:00 y 11:00 a.m. en Facebook @ <https://www.facebook.com/groups/207139939633059/>

(Para emision a St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts) Si aún no es miembro de las transmisiones de la Liturgia de St. Josephine Bakhita, envíe una solicitud de amistad al Facebook a Tom Jennings (Pennsauken, NJ) y pide ser invitado para ser miembro de este grupo privado de Facebook.

* * *

Por Favor Revise Su Desinfectante de Manos!

Se recomienda a las personas que revisen su desinfectante de manos para detectar Methanol. Si su producto contiene Methanol (alcohol de madera), esta es una sustancia **altamente tóxica** y debe desecharse de manera adecuada de inmediato. El agua y el jabón son el mejor desinfectante cuando está disponible. Para obtener más información, vaya al siguiente enlace: <https://www.fda.gov/drugs/drug-safety-and-availability/fda-advises-consumers-not-use-hand-sanitizer-products-manufad-eskbiochem>

* * *

Lista de Enfermos

Por favor Oren por aquellos que están enfermos:
Por todos los que sufren del Coronavirus.

* * *

LA ORACIÓN COVID-19 DEL OBISPO

Señor Jesús, tu que sanas a los enfermos. Oramos para que el coronavirus que ha afectado a tantos en nuestro mundo puede ser contenido, controlado y curado. Elevamos a tu merced a todos los afectados, a todos los que trabajan duro estudiando este virus para curar esta enfermedad, y a toda la profesionales de médica y los equipos de emergencias que estan trabajan día y noche para mantenernos a salvo. Ayúdanos a confiar en tu cuidadosa misericordioso. Señor Jesús, escucha nuestra oración. Amén.



* * *

Casa de Caridad 2020

Meta de la Parroquia de Sagrado Corazón: \$83,000.00
Devoluciones hasta la fecha: \$21,378.00

Su apoyo a la Casa de Caridad 2020: la Campaña Anual del Obispo asegura la vitalidad de los ministerios y programas Diocesanos esenciales, así como de nuestra propia Parroquia. Por favor apoye a la Casa de Caridad. Gracias.

13º Domingo del Tiempo Ordinario

Reflexión del Pastor

La gente estaba en Misa el día de los Padres el Domingo pasado. Para algunos de ustedes fue la primera vez en once semanas. Al verte mi corazón se lleno de amor cálido y triste. Al verte, vi también aquí en no estaba en casa. Tales canciones hemos cantado: “¡Vamos alegres a la casa del Señor!” Una opción que ya no se nos ofrece a algunos de nosotros en el tiempo COVID-19. Los actos de coraje y las visiones de esperanza se quedaron 'aturdidos' en los bancos desinfectado casi vacíos, ya que la Misa que nunca cambia, había cambiado. Somos un pueblo traumatizado. Necesitará fe, esperanza, amor y una visión para manejar el trauma que estresa tu cuerpo, agita sus pensamientos, amortigua tus emociones y perturba tu relación contigo mismo, con la familia, con la comunidad y con Dios. O solo soy yo? Las palabras y los actos que habitualmente revelamos ahora revelan su significado más profundo. No hay agua bendita sino desinfectante para manos. En cuarentena de tu banco favorito con seis grados de separación entre tú y yo. “Padre Nuestro que estás en los cielos, ¿venga a nuestros tu reino?” ¿Tenemos un Padre Celestial ausente en este Día de Los Padres? ¿Detuvieron a Dios y lo hizo recostar boca abajo en la calle? ¿Está hospitalizado Dios, luchando por respirar un soplo de vida? “¿Nos somete al juicio?” Yo creo que no. Estamos a prueba individual, colectivamente, y especialmente los seguidores del Hijo de María. Este tiempo de prueba revela el corazón humano y separa las ovejas de las cabras, el trigo de las malas hierbas, el último y el primero.

El Padre Gerard

* * *

Noticias de Sagrado Corazón

Premio del Día de Sagrado Corazón para 2020: El Domingo de Sagrado Corazón es un día muy especial en nuestra Iglesia en el que agradecemos a Dios por la bondad fiel de la gente de Sagrado Corazón en los últimos 149 años desde que comenzamos en 1871. Solo Dios sabe el enorme alcance de esa generosidad humana de tiempo dado, rezos, culto compartido, trabajo realizado y donación provista. En los últimos 24 años, hemos tratado de reconocer a todas esas personas honrando anualmente a dos de ellas. Con gran deleite, presentamos el Premio Sagrado Corazón 2020 a Barbara Dever, Sean Dougherty y Sr. Rosemarie Kolmer.

Reapertura de la Iglesia de Sagrado Corazón Fase I, 5 de Julio de 2020:

Sol una Misa a las 10am. Todos deberían haber recibido el documento de la Diócesis, y la carta del Padre Michael y la descripción de la Fase I. Se enviará un documento recordatorio esta semana y la próxima. Algunos aspectos destacados para recordar: debe traer y usar una máscara. Puerta de entrada para entrar solamente; puerta de Michael Doyle Lane por salir solo. Se proporcionará desinfectante para manos. No hay hospitalidad después de la Misa. No hay liturgia infantil. No dar la paz. No tomarse de las manos en el Padre Nuestro. Comunión al final de Misa. Baños solo para emergencias. Si está enfermo o ha estado enfermo, quédese en casa. Sé paciente y amable.

* * *

¿Necesita Ayuda con Su Factura de Electricidad?

Caridades Católicas, de la Diócesis de Camden recibió una subvención de Atlantic City Electric Helping Hands y puede ayudar financieramente a aquellos que necesitan asistencia con sus facturas de electricidad. Si usa Atlantic City Electric y necesita ayuda para pagar sus facturas, llame a Caridades Católicas en el Condado de Camden al (856) 342-4193. Para obtener más información, visite www.catholiccharitiescamden.org/electric-bill-assistance.

* * *

Impulsión de Pañal de Caridades Católicas

Caridades Católicas, de la Diócesis de Camden está lanzando una campaña continua de pañales en los seis condados de la Diócesis de Camden para ayudar a satisfacer las necesidades de los bebés y las familias que luchan con dificultades financieras. Puede dejar los pañales en las oficinas de Caridades Católicas en el condado de Camden el segundo y cuarto Lunes del mes de 9am a 12 del mediodía en el 1845 Haddon Avenue, Camden. ¡Catholic Charities le agradece de antemano su generosidad y apoyo a los bebés y las familias! Para obtener más información, visite www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive.

Lecturas para el Próximo Domingo (07/05/20):

Primera Lectura: Zacarías 9, 9-10

Salmo Reponsorial: 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13cd-14

Segunda Lectura: Romanos 8, 9. 11-13

Evangelio: Mateo 11, 25-30

* * *

Oración para la Comunión Espiritual

de San Alfonso Liguori

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo para recibirte en mi alma.

Como ahora no puedo recibirte sacramentalmente, entra espiritualmente en mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno totalmente a tí. Nunca permitas que me separe de tí. Amén

* * *

Denuncie el Abuso Sexual

Un número telefónico gratuito e independiente ha sido establecido por la Diócesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas son manejadas por un trabajador social clínico licenciado. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la División de Protección de la Infancia y la Permanencia y a la policía. Para más información o para obtener servicios de consejería y apoyo, llame al: 1-800-964-6588

* * *

Oración para Superar el Racismo

María, amiga y madre de todos, a través de tu Hijo Dios ha encontrado un camino para unirse a todos los seres humanos, llamados a ser un solo pueblo, hermanas y hermanos entre sí. Pedimos tu ayuda al recurrir a tu Hijo, buscando el perdón por las veces en que hemos fallado en amarnos y respetarnos. Pedimos tu ayuda para obtener de tu Hijo la gracia que necesitamos para vencer el mal del racismo y construir una sociedad justa. Pedimos tu ayuda para seguir a tu Hijo, para que el prejuicio y la animosidad no infecten ya nuestras mentes o corazones sino que sean reemplazados por el amor que respeta la dignidad de cada persona. Madre de la Iglesia, el Espíritu de tu Hijo Jesús alienta nuestros corazones: Ruega por nosotros. Amén.

* * *

XIV Bisontes Anuales en la Playa

¡Atención St. Joseph's Highschool, (Camden) Alumni! La Decimocuarta Edición Anual de Bisontes en la Playa se llevará a cabo el Sábado 19 de Septiembre de 3 a 7p.m. en LaCosta's, 40th & Landis Avenue, Sea Isle City NJ 08243. El precio es de \$21.00 p / p por adelantado; \$25.00 p / p en la puerta e incluye un buffet de barbacoa con kielbasa, cerveza ilimitada, vino de la casa y refrescos. Bebidas con descuento también disponibles. Puede registrarse (pero no pagar) en SJHSCamden.org y también ver quién más está registrado para asistir. Para preguntas / información llame a Kathleen Slupski Gehringer ('61) 856-983-5563, Denise Cannon Bennett ('69) 856-546-5215 o Michael Costello ('66) 609-410-1060. Estamos enviando un correo electrónico y publicando este aviso en el St. Joe's Alumni sitio web solo en SJHSCamden.org.